



made in China

G802E

3



BABYLIS
99, Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge - FRANCE

www.babyliss.com

FRANÇAIS

G802E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Tête d'épilation avec système de capture optimisé (1)
- 40 pinces - efficacité optimale sur poils relativement courts (0,5 mm)
- Tête de précision 16 pinces : pour une épilation ultra précise des aisselles et du bikini (2)
- 2 vitesses - vitesse I pour une épilation douce, vitesse II pour une épilation ultra efficace (3)
- Tête d'épilation amovible - entretien facile - Lavable sous l'eau (4)
- Fonctionne sur secteur
- Capot de protection, brosse de nettoyage, trousse, adaptateur

UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher l'appareil sur le secteur et le mettre en position I.
IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'épilateur.

Épilation des jambes :

1. Allumer l'appareil et choisir la vitesse I ou II.
2. Maintenir l'appareil perpendiculairement à la surface à épiler.
3. Toujours travailler à 2 mains : d'une main, tendre soigneusement la peau, de l'autre main, déplacer l'appareil. Ne pas effectuer de mouvements circulaires ou de va-et-vient.
4. Déplacer lentement l'épilateur. Attention, si l'appareil est pressé trop fort contre la peau, il est possible qu'il soit ralenti et moins efficace.

Épilation des zones sensibles :

Pour l'épilation des zones sensibles, nous vous conseillons d'utiliser la tête de précision. Sa forme réduit intelligemment le nombre de pinces pour une épilation plus précise.

Si vos poils sont longs (plus de 1 cm), nous vous recommandons de les couper aux ciseaux avant d'utiliser votre épilateur, en vitesse I de préférence.

1. Pour l'épilation des aisselles, déplacer l'épilateur de bas en haut, puis dans un deuxième temps de haut en bas.
2. Pour l'épilation du bikini, tendre soigneusement la peau et déplacer l'appareil de l'extérieur vers l'intérieur.

IMPORTANT

- Utiliser l'appareil uniquement pour l'épilation, en respectant les indications de ce mode d'emploi.
- Ne pas s'épiler sur des plaies ouvertes, des coupures, des brûlures, des verrues, des grains de beauté, sur une peau brûlée par le soleil ou sur des varices. Ne pas utiliser en cas d'irritation ou d'infections de la peau, telles que psoriasis ou eczéma sur les jambes.
- Ne pas utiliser pour l'épilation du visage, des cheveux, de la poitrine, des sourcils, des cils ou des parties génitales. L'usage de l'appareil est exclusivement réservé aux jambes, au maillot, aux bras et aux aisselles.

ENTRETIEN

- Passer la petite brosse entre les disques après chaque épilation.
- Nous recommandons de désinfecter régulièrement la tête de l'appareil et les accessoires à l'alcool.
- Pour une hygiène maximale, la tête d'épilation est amovible et se rince facilement sous l'eau courante. Ne pas immerger l'appareil complètement dans l'eau.
- S'il s'avère nécessaire de nettoyer la coque de l'appareil, utiliser un chiffon imbibé d'un détergent doux.

ENGLISH

G802E

Please read the safety instructions carefully before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

- Depilation head with optimised capture system (1)
- 40 tweezers - optimal effectiveness on short hair (0,5 mm)
- Precision head with 16 tweezers: for ultra-precise depilation of the armpits and bikini line (2)
- 2 speeds – speed I for gentle epilation, speed II for ultra-effective epilation (3)
- Removable epilation head - easy maintenance - Washable in water (4)
- Mains operated
- Protective cap, cleaning brush, adaptor, storage pouch

USE ON THE MAINS

Plug the appliance into the mains and set to position I.
IMPORTANT! Only use the adaptor that is supplied with the epilator.

Epilation of the legs:

1. Switch the appliance on and choose speed I or II.
2. Keep the appliance perpendicular to the surface to be epilated.
3. Always use both hands: with one hand, carefully pull the skin smooth, then using the other to move the appliance. Do not make circular movements or go backwards and forwards.
4. Move the epilator slowly in contact with the skin. Please note: if the appliance is pressed too firmly against the skin, it may be slowed and less effective.

Epilation of sensitive areas:

We recommend using the precision head to depilate sensitive areas. Its design intelligently reduces the number of tweezers for a more precise depilation.

If hair is long (more than 1 cm), we recommend cutting it with scissors before using the epilator, for preference on speed I.

1. To epilate armpits, hold arms up and move the appliance in different directions.
2. To epilate the bikini line, carefully pull the skin taut, moving the appliance from the outside inwards.

IMPORTANT

- Only use the appliance for epilation, in accordance with the instructions for use.
- Do not epilate on open wounds, cuts, burns, warts, moles, sunburnt skin or varicose veins. Do not use in the event of skin irritation or infection, like psoriasis or eczema on the legs.
- Do not use to epilate the face, hair on your head, chest, eyebrows, eyelashes or genitalia. The appliance can only be used on the legs, bikini line, arms and armpits.

MAINTENANCE

- Clean with the little brush between the discs after each epilation.
- We recommend regular disinfection of the appliance head and accessories, using alcohol.
- For proper hygiene, the epilation head can be removed and easily rinsed under running water. Do not immerse the appliance completely in water.
- If you need to clean the appliance shell, use a cloth soaked with a gentle detergent.

DEUTSCH

G802E

Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Epilierkopf mit optimiertem Erfassungssystem (1)
- 40 Pinzetten - optimale Effizienz auch bei relativ kurzen Haaren (0,5 mm)
- Präzisionskopf mit 16 Pinzetten: für eine ultrapräzise Epilation der Achseln und der Bikinizone (2)
- 2 Geschwindigkeiten: Stufe I für sanftes Epilieren, Stufe II für ultraeffizientes Epilieren (3)
- Abnehmbarer Epilierkopf - einfache Pflege - unter Wasser abwaschbar (4)
- Netzbetrieb
- Schutzabdeckung, Reinigungsbürste, opbergetui, Verstautasche, Adapter

NETZBETRIEB

Gerät an das Netz anschließen und auf I stellen.
WICHTIG! Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Epilierer mitgelieferten Adapter.

Epilieren der Beine:

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Geschwindigkeitsstufe I oder II.
2. Das Gerät senkrecht zur epilierenden Fläche ansetzen.
3. Immer mit zwei Händen arbeiten: mit einer Hand sorgfältig die Haut straffen, mit der anderen das Gerät bewegen. Keine Kreisbewegungen oder Hin- und Herbewegungen ausführen.
4. Den Epilierer langsam bewegen. Vorsicht, wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, kann es sich verlangsamen und ist dadurch weniger wirkungsvoll.

Epilieren der sensiblen Zonen:

Für die Epilation sensibler Bereiche empfehlen wir die Verwendung des Präzisionskopfs. Seine Form reduziert zur intelligenten Weise die Anzahl der Pinzetten, für eine noch präzisere Haarentfernung.

Wenn Ihre Haare lang sind (mehr als 1 cm), raten wir Ihnen, sie mit einer Schere zu schneiden, bevor Sie den Epilierer, vorzugsweise in der Geschwindigkeit I, benutzen.

1. Zum Epilieren des Achselhaars das Gerät erst von unten nach oben führen und danach von oben nach unten.
2. Für das Epilieren der Bikinizone ziehen Sie die Haut sorgfältig glatt und bewegen Sie das Gerät von außen nach innen.

WICHTIG

- Das Gerät ausschließlich zum Epilieren benutzen und dabei die Gebrauchshinweise beachten.
- Nicht auf offenen Wunden, Schnitten, Verbrennungen, Warzen, Leberflecken, sonnenverbrannter Haut oder Krampfadern epilieren. Das Gerät bei Reizungen oder Entzündungen der Haut wie Psoriasis oder Ekzemen an den Beinen nicht verwenden.
- Nicht anwenden, um Gesicht, Kopfhaar, Brust, Augenbrauen, Wimpern oder die Genitalteile zu epilieren. Das Gerät darf ausschließlich für Beine, Bikinizone, Arme und Achseln verwendet werden.

PFLEGE

- Nach dem Gebrauch die Bereiche zwischen den Scheiben mit der kleinen Bürste reinigen.
- Wir empfehlen den Gerätekopf und die Zubehörteile regelmäßig mit Alkohol zu desinfizieren.
- Für größtmögliche Hygiene kann der Gerätekopf abgenommen und einfach unter fließendem Wasser abgespült werden. Das Gerät nicht vollständig in Wasser tauchen.
- Den Rumpf des Geräts reinigen Sie am besten mit einem Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

NEDERLANDS

G802E

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Epileerkop met geoptimaliseerd systeem om de haarstjes te vangen (1)
- 40 pinnetten - optimale werking bij relatief korte haren (0,5 mm)
- Precisiekop met 16 pinnetten: voor het extra nauwkeurig epileren van de oksels en de bikinilijn (2)
- 2 snelheden - snelheid I voor zacht epileren, snelheid II voor superefficiënt epileren (3)
- Afneembare epileerkop - eenvoudig onderhoud - afspoelbaar onder de kraan (4)
- Werkt op netvoeding
- Beschermkapje, reinigingsborsteltje, opbergetui, adapter

GEBRUIK OP NETVOEDING

Sluit het apparaat aan op netvoeding en zet het in de I-stand.
BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die bij het epileerapparaat zit.

Epilieren van de benen:

1. Zet het apparaat aan en kies snelheid I of II.
2. Houd het apparaat loodrecht op het oppervlak dat u wilt epileren.
3. Werk altijd met 2 handen: trek de huid met één hand voorzichtig strak en verplaatst het apparaat met uw andere hand. Maak geen cirkelvormige bewegingen en ga ook niet heen en weer.
4. Verplaatst het epileerapparaat langzaam. Opgelet: als u het apparaat te hard tegen de huid aan drukt, kan het trager worden en is de behandeling minder doeltreffend.

Epilieren van de gevoelige zones:

Voor het epileren van gevoelige zones raden wij u aan om de precisiekop te gebruiken. Door zijn kleine formaat maakt hij preciezer epileren mogelijk.

Als uw haren lang zijn (langer dan 1 cm), raden we u aan om ze te knippen met een schaar voordat u het epileerapparaat gebruikt, bij voorkeur op snelheid I.

1. Om de oksels te epileren beweegt u het epileerapparaat van beneden naar boven en vervolgens nog eens van boven naar beneden.
2. Om de bikinilijn te epileren trekt u de huid voorzichtig strak en verplaatst u het apparaat van buiten naar binnen toe.

BELANGRIJK

- Gebruik het apparaat alleen voor epileren en volg de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het epileerapparaat niet op open wonden, snijwonden, brandwonden, wratten, moedervlekken, een door de zon verbrande huid of spataderen. Niet gebruiken in geval van irritatie of infecties aan de huid, zoals psoriasis of eczeem op de benen.
- Niet gebruiken om het gezicht, het hoofdhaar, de borst, de wenkbrauwen, de wimpers of de geslachtsdelen te epileren. Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik op de benen, de bikinilijn, de armen en de oksels.

ONDERHOUD

- Haal het borsteltje na elke epileersessie tussen de schijven door.
- We raden u aan om de kop van het apparaat en de opzetstukken regelmatig te ontsmetten met alcohol.
- Voor een optimale hygiëne is de epileerkop afneembaar en eenvoudig af te spoelen onder de kraan. Dompel het apparaat niet volledig onder in water.
- Als het nodig blijkt om het apparaat zelf te reinigen, gebruik dan een doekje met daarop een zacht schoonmaakmiddel.

ITALIANO

G802E

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni in materia di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Testina di epilazione con sistema cattura-peli ottimizzato (1)
- 40 punti di presa - efficacia ottimale sui peli relativamente corti (0,5 mm)
- Testina di precisione 16 pinze: per un'epilazione ultra precisa di ascelle e zona bikini (2)
- 2 velocità - velocità I per un'epilazione dolce, velocità II per un'epilazione ultra-efficace (3)
- Testina di epilazione estraibile - facilità di manutenzione - lavabile con acqua (4)
- Funzionamento collegato a rete elettrica
- Coperchio di protezione, spazzola di pulizia, custodia, adattatore

UTILIZZO CON ATTACCO ALLA CORRENTE ELETTRICA

Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica e selezionare la posizione I.
IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito con l'epilatore.

Epilazione delle gambe:

1. Accendere l'apparecchio e selezionare la velocità I o II.
2. Tenere l'apparecchio perpendicolarmente alla superficie di epilazione.
3. Operare sempre con 2 mani: con una, tendere accuratamente la pelle, con l'altra spostare l'apparecchio. Non effettuare movimenti circolari o avanti-indietro.
4. Spostare lentamente l'epilatore. Attenzione, in caso di pressione eccessiva sulla pelle, l'apparecchio può risultare rallentato e meno efficace.

Epilazione delle zone sensibili:

Per l'epilazione delle zone sensibili vi consigliamo di utilizzare la testina di precisione. La sua forma riduce in modo intelligente il numero di pinze per un'epilazione più precisa.

Vi consigliamo di tagliare con le forbici i peli lunghi (oltre 1 cm) prima di utilizzare l'apparecchio preferibilmente a velocità I.

1. Per l'epilazione delle ascelle, spostare l'apparecchio dal basso verso l'alto, poi in un secondo tempo dall'alto al basso.
2. Per l'epilazione dell'inguine, tendere accuratamente la pelle e spostare l'apparecchio dall'esterno all'interno.

IMPORTANTE

- Utilizzare l'apparecchio unicamente per l'epilazione, attenendosi alle indicazioni relative alla modalità d'uso.
- Non epilare su ferite aperte, tagli, ustioni, verruche, nei, varici o dopo l'esposizione al sole. Non utilizzare in caso d'irritazione o infezione della pelle, come psoriasi o eczema sulle gambe.
- Non utilizzare per l'epilazione di viso, capelli, petto, sopracciglia, ciglia o genitali. L'uso dell'apparecchio è riservato esclusivamente a gambe, inguine, braccia e ascelle.

MANUTENZIONE

- Passare la spazzolina tra i dischi dopo ogni epilazione.
- Si raccomanda di disinfettare regolarmente la testina dell'apparecchio e gli accessori con alcol.
- Per un'igiene ottimale, la testina di epilazione è estraibile e facilmente lavabile sotto l'acqua corrente. Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Qualora si renda necessario pulire il rivestimento dell'apparecchio, utilizzare un panno imbevuto di detergente neutro.

ESPAÑOL

G802E

Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cabezal de depilación con captura optimizada (1)
- 40 pinzas - eficacia óptima en vello corto (0,5 mm)
- Cabezal de precisión de 16 pinzas: para una depilación ultraeficaz de axilas e ingles (2)
- 2 velocidades – velocidad I para una depilación suave y velocidad II para una depilación ultraeficaz (3)
- Cabezal de depilación desmontable - mantenimiento muy sencillo - Puede lavarse con agua (4)
- Funciona con alimentación eléctrica
- Tapa de protección, cepillo de limpieza, estuche, adaptador

USO CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA

Conecte el aparato a la red eléctrica y póngalo en la posición I.
¡IMPORTANTE! Utilice exclusivamente el adaptador suministrado con la depiladora.

Depilación de piernas:

1. Encienda el aparato y escoja la velocidad I o II.
2. Mantenga el aparato perpendicular a la superficie que desee depilar.
3. Trabaje siempre con las dos manos: con una mano, estire la piel cuidadosamente a su pe, con la otra, desplace el aparato. No realice movimientos circulares ni de vaivén.
4. Desplace lentamente la depiladora. Atención: si ejerce una presión excesiva con el aparato sobre la piel, este puede trabajar más lentamente y resultará menos eficaz.

Depilación de zonas sensibles:

Para la depilación de las zonas sensibles, se aconseja la utilización del cabezal de precisión. Su forma reduce inteligentemente el número de pinzas para una depilación más precisa.

Si el vello es largo (más de 1 cm), se recomienda cortarlo con unas tijeras antes de utilizar la depiladora, preferiblemente a la velocidad I.

1. Para la depilación de las axilas, desplace la depiladora de abajo hacia arriba y pásela una segunda vez de arriba hacia abajo.
2. Para la depilación de las ingles, estire la piel con cuidado y desplace el aparato del exterior hacia el interior.

IMPORTANTE

- Utilice el aparato únicamente para la depilación, respetando las indicaciones de estas instrucciones.
- No depile nunca sobre heridas abiertas, cortes, quemaduras, verrugas ni lunares, ni tampoco sobre la piel quemada por el sol ni sobre varices. No utilice el aparato en caso de irritación o infección de la piel, como psoriasis o ecemas en las piernas.
- No lo utilice para depilación facial, del cabello, el pecho, las cejas, las pestañas o la zona genital. El uso del aparato se reserva exclusivamente a las piernas, las ingles, los brazos y las axilas.

MANTENIMIENTO

- Pase el cepillo entre los discos después de cada depilación.
- Le recomendamos desinfectar periódicamente el cabezal del aparato y los accesorios con alcohol.
- Para conseguir una higiene óptima, el cabezal de depilación se puede desmontar y lavar fácilmente con agua. No sumerja el aparato por completo en el agua.
- Si fuera necesario limpiar la tapa del aparato, utilice un paño humedecido con jabón suave.

PORTUGUÊS

G802E

Queira ler atentamente as indicações de segurança antes de utilizar o aparelho.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Cabeça depilatória com sistema de recolha melhorado (1)
- 40 pinças - eficácia ótima em vello curto (0,5 mm)
- Cabeça de precisão de 16 pinças: para uma depilação ultraeficaz de axilas e ingles (2)
- 2 velocidades – velocidade I para uma depilação suave, velocidade II para uma depilação ultra eficaz (3)
- Cabeça de depilação amovível - manutenção fácil - Enxaguável debaixo de água (4)
- Funciona ligado à corrente
- Capa de proteção, escova de limpeza, estojo de arrumação, adaptador

UTILIZAÇÃO NA REDE ELÉTRICA

Ligar o aparelho à corrente e colocá-lo na posição I.
IMPORTANTE! Utilize apenas o adaptador fornecido com a máquina de depilação.

Depilação das pernas:

1. Ligar o aparelho e escolher a velocidade I ou II.
2. Manter o aparelho na posição perpendicular à superfície a depilar.
3. Trabalhe sempre com 2 mãos: com uma mão, estique cuidadosamente a sua pele, e com a outra, desloque o aparelho. Não efetue movimentos circulares ou repetitivos.
4. Desloque o aparelho lentamente. Atenção, se o aparelho for pressionado com muita força contra a pele, pode ficar mais lento e perder eficácia.

Depilação das zonas sensíveis:

Para depilar as zonas sensíveis, aconselhamos que utilize a cabeça de precisão. A sua forma reduz de forma inteligente o número de pinças para assegurar uma depilação mais precisa.

Se os pelos estiverem demasiado longos (mais de 1 cm), aconselha-se cortá-los com uma tesoura antes de utilizar o aparelho, e utilizá-lo de preferência em velocidade I.

1. Para a depilação das axilas, desloque o aparelho de baixo para cima, e em seguida de cima para baixo.
2. Para a depilação do biquíni, estique cuidadosamente a pele e desloque o aparelho do exterior para o interior.

IMPORTANTE

- Utilize o aparelho apenas para efeitos de depilação, respeitando as indicações das presentes instruções de utilização.
- Não depile sobre feridas abertas, cortes, queimaduras, verrugas, sinais, pele queimada pelo sol ou varizes. Não utilize em caso de irritação ou de infeções da pele, como por exemplo psoríases ou eczema nas pernas.
- Não utilize para depilar o seu rosto, cabelos, peito, sobranceiras, pestanas ou órgãos genitais. A utilização do aparelho está reservada exclusivamente às pernas, à zona do biquíni, aos braços e às axilas.

MANUTENÇÃO

- Passe a pequena escova entre os discos após cada depilação.
- Recomendamos que desinfete regularmente a cabeça do aparelho e os acessórios com álcool.
- Para manter uma boa higiene, a cabeça depilatória é amovível podendo facilmente ser enxaguada debaixo de água corrente. Não submerja o aparelho completamente em água.
- Se for necessário limpar a caixa exterior do aparelho, utilize um pano embebido com um detergente suave.

DANSK

G802E

Læs sikkerhedsforanstaltningerne omhyggeligt, inden apparatet tages i brug.

PRODUKTETS EGENSKABER

- Epilatorhoved med optimeret fangstsystem (1)
- 40 pincetter - optimal effektivitet til relativt kort hår (0,5 cm)
- Præcisionshoved 16 pincetter: til præcis epilering af armhuler og bikinilinjier (2)
- 2 hastigheder – hastighed I til en blid epilering, hastighed II til en ultraeffektiv epilering (3)
- Aftageligt epilatorhoved - let vedligeholdelse - kan vaskes i vand (4)
- Tilsluttet ledningsnettet
- Beskyttelseshætte, rensborste, etui, adapter

ANVENDELSE MED LEDNING

Tilslut apparatet til en stikkontakt og indstil det på positionen I.
VIGTIGT! Anvend kun den adapter, der leveres sammen med epilatoren.

Epilering af ben:

1. Tænd for apparatet og vælg hastighed I eller II.
2. Hold apparatet vinkelret på den hudflade, der skal epileres.
3. Brug altid begge hænder: Spænd med den ene hånd omhyggeligt huden ud og bevæg apparatet med den anden. Foretag ikke cirkulerende eller fremad- og tilbagegående bevægelser.
4. Flyt langsomt epilatoren. NB: Hvis apparatet presses for hårdt mod huden, kan dets hastighed sænkes og det vil således blive mindre effektivt.

Epilering af følsomme områder:

Vi anbefaler, at præcisionshovedet anvendes til epilering af følsomme områder. Dets form reducerer på en smart måde antallet af pincetter for en mere præcis epilering.

Hvis hårene er lange (over 1 cm), anbefales det, at de klippes med en saks, inden epilatoren anvendes fortrinvis ved hastighed I.

1. Ved barbering af armhuler flyttes apparatet nedefra og oppefter og derefter oppefra og nedefter.
2. Ved epilering af bikinilinjier spændes huden omhyggeligt ud og apparatet bevæges udefra og inddefter.

VIGTIG

- Brug kun apparatet til epilering og overhold anvisningerne i denne brugsvejledning.
- Undgå at epilere på åbne sår, rifter, forbrændinger, udvækster, skønhedspletter, hud, der er forbrændt i solen, eller på åreknuder. Anvendes ikke på irriteret eller betændt hud, som for eksempel ved psoriasis eller eksem på benene.
- Anvendes ikke til epilering af hår i ansigtet, hovedhår, hår på brystkassen, øjenbryn, øjenvipper eller på kønsele. Apparatet er udelukkende beregnet til anvendelse på benene, til bikinilinjier, arme og armhuler.

VEDLIGEHOLDELSE

- Brug den lille børste mellem skiverne efter hver epilering.
- Det anbefales, at apparatets hoved og tilbehør regelmæss

SVENSKA			
G802E			
Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder apparaten.			
PRODUKTEGSKAPER			
- Epileringshuvud med optimerat infångningssystem (1)			
- 40 pincetter - optimal effektivitet även på relativt kort hår (0,5 mm)			
- Precisionshuvud med 16 pincetter: för ultraexakt epilering av armhålor och bikinilinj er (2)			
- 2 hastigheter - hastighet I för en mild epilering, hastighet II för en ultraeffektiv epilering (3)			
- Löstagbart epileringshuvud - enkelt underhåll - kan sköljas under vatten (4)			
- Används med näström			
- Skyddshölje, rengöringsborste, påse och adapter			

Använda med näström

Anslut apparaten till vägguttaget och sätt den i läge I. VIKTIGT! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.

Epilering av benen:

- Starta apparaten och välj hastighet I eller II.
- Håll apparaten vinkelrätt mot huden som ska epileras.
- Använd alltid båda händerna: sträck huden omsorgsfullt med ena handen och för apparaten över huden med andra handen. Gör inte cirkelrörelser och dra inte apparaten fram och tillbaka.
- Förflytta epilatorn långsamt. Var försiktig! Om apparaten trycks för hårt mot huden kan den sakta ned och bli mindre effektiv.

Epilering av känsliga områden:

Virekommenderaratt du använderprecisionshuvudet vid epilering av känsliga områden. Formen minskar på ett smart sätt antalet pincetter för en exaktare epilering. Om håstråna är långa (över 1 cm) rekommenderar vi att du klipper dem med sax innan du använder epilatorn.

- Vid epilering av armhålor förflyttar du epilatorn nedifrån och upp, och sedan en gång till uppifrån och ned.

- Vid epilering av bikinilinjer sträcker du huden omsorgsfullt och förflyttar apparaten utifrån och in.

VIKTIGT

- Använd apparaten endast för epilering och i enlighet med denna bruksanvisning.
- Epilera inte områden med öppna sår, skärsår, brännskador, vårtor, födelsemärken, solskadad hud eller åderbräck. Använd inte apparaten om huden är infekterad, t.ex. på grund av psoriasis eller eksem på benen.
- Använd inte apparaten för epilering av ansikte, huvudhår, bröst, ögonfransar, ögonbryn eller intimområden. Apparaten får endast användas på ben, bikinilinjer, armar och armhålor.

UNDERHÅLL

- Borsta med den lilla borsten mellan diskarna efter varje epilering.
- Vi rekommenderar att apparatens huvud och tillbehören regelbundet desinficeras med alkohol.
- Epileringshodet kan tas av, og bør skylles i rinnende vann for en optimal hygiene. Ikke senk apparatet i vann.
- Hvis det blir nødvendig å vaske selve dekslet på apparatet skal du bruke en klut med mild såpe.

NORSK			
G802E			
Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før apparatet tas i bruk.			
PRODUKTEGSKAPER			
- Epilatorhode med optimert optptakssystem (1)			
- 40 pinsetter - optimal virkning på relativt korte hår (0,5 mm)			
- Precisionshode 16 pinsetter: for en ultrapresis epilering i armulene og ved bikinilinj en (2)			
- 2 hastigheter – hastighet I for en skånsom epilering, hastighet II for en ultraeffektiv epilering (3)			
- Avtakbart epileringshode - enkelt vedlikehold - kan vaskes under vann (4)			
- Fungerer på strømnettet			
- Beskyttelsesdeksel, rengjøringsborste, etui, adapter			

BRUK PÅ STRØMNETTET

Koble apparatet til strømnettet og sett det i posisjon PÅ (I).

VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med epilatoren.

Epilering på bena:

- Slå på apparatet og velg hastighet I eller II.
- Hold apparatet vinkelrett til overflaten som skal behandles.
- Bruk alltid begge hendene: strekk huden nøye med den ene hånden, og flytt apparatet med den andre. Ikke bruk sirkelbevegelser eller før apparatet fram og tilbake.
- Flytt epilatoren langsomt. Vær oppmerksom på at apparatet kan bremses og bli mindre effektivt dersom du trykker for hardt ned mot huden.

Epilering i følsomme områder:

For epilering av følsomme områder anbefaler vi å bruke presisjonshodet. Dens intelligente form reduserer antallet pinsetter for en mer presis epilering. Hvis hårene er lange (lengre enn 1 cm), anbefaler vi deg å klippe dem med saks før du bruker epilatoren, helst i hastighet I.

- For epilering av armhuler, flytt apparatet nedenfra og opp, og deretter ovenfra og ned.

- For epilering av bikinilinjen, strekk huden nøye, og flytt appatatet fra utsiden og innover.

VIKTIG

- Apparatet skal kun brukes til epilering, og du må følge anvisningene i denne brukerveiledningen.
- Ikke prøv epilering på åpne sår, kutt, brannsår, vorter, føflekker, solbrent hud eller åreknuter. Apparatet skal ikke brukes dersom du har irritert hud eller hudinfeksjoner som for eksempel psoriasis eller eksem på bena.
- Apparatet skal ikke brukes til epilering i ansiktet, håret på hodet, på brystkassen, øyenbrynene, eller eksem på benen.
- Använd inte apparaten för epilering av ansikte, huvudhår, bröst, ögonfransar, ögonbryn eller intimområden. Apparaten får endast användas på ben, bikinilinjer, armar och armhulene.

VEDLIKEHOLD

- Kost med den lille børsten mellom skivene etter hver epilering.
- Vi anbefaler at du desinfiserer epileringshodet og tilbehøret regelmessig med en spritholdig væske.
- Epileringshodet kan tas av, og bør skylles i rinnende vann for en optimal hygiene. Ikke senk apparatet i vann.
- Hvis det blir nødvendig å vaske selve dekslet på apparatet skal du bruke en klut med mild såpe.

SUOMI			
G802E			
Lue turvaohjeet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.			
TUOTTEEN OMINAISUUDET			
- Epilointipää optimoidulla keräysjärjestelmällä (1)			
- 40 levyä - paras mahdollinen tehokkuus suhteellisen lyhyiden karvojen (0,5 mm) epiloinnissa			
- 16 levyin tarkkuuspää: kainaloiden ja bikinirajan erittäin tarkkaan epilointiin (2)			
- 2 nopeutta - nopeus I hellävaraiseen epilointiin, nopeus II erittäin tehokkaaseen epilointiin (3)			
- Irrotettava epilointipää - helppo huoltaa - Voidaan pestä vedessä (4)			
- Avtakbart epileringshode - enkelt vedlikehold - kan vaskes under vann (4)			
- Suojus, puhdistusharja, pussi, adapteri			

KÄYTTÖ VERKKOIRRALLA

Kytke laite verkkovirtaan ja aseta se asentoon I.

TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan epilaattorin mukana tulevaa adapteria.

Säärten epilointi:

- Käynnistä laite ja valitse nopeus I tai II.
- Pidä laitetta kohtisuorassa epiloitavaa ihoaluuetta vasten.
- Käytä epilaattoria aina kahdella kädellä: kiristä yhdellä kädellä varovasti ihoa ja liikuta toisella kädellä laitetta. Älä tee pyöriäviä tai edestakaisia liikkeitä.
- Liikuta epilaattoria hitaasti. Huomio! Jos painat laitetta liian lujaa ihoa vasten, sen käyttö saattaa hidastua ja olla vähemmän tehokasta.

Herkkien alueiden epilointi:

Suosittelemme käyttämään herkkien alueiden epilointiin tarkkuuspäätä. Sen muoto vähentää älykkäästi levyn määrää epilointitarkkuuden lisäämiseksi.

Jos ihokarvat ovat pitkiä (yli 1 cm), suosittelemme, että leikkaat ne ensin saksilla ennen epilaattorin käyttöä nopeudella I (suositeltu nopeus).

- Kun ajat kainalokarvoja, liikuta epilaattoria alhaalta ylös ja sitten toisen kerran ylhäältä alas.
- Kun poistat ihokarvoja bikinirajalta, kiristä ihoa hellävaraisesti ja liikuta laitetta ulkoa sisäänpäin.

TÄRKEÄÄ

- Käytä laitetta vain epilointiin noudattaen tätä käyttöohjetta.
- Älä epiloii ihokarvoja avohaavoilta, viiltohaavoilta, palohaavoilta, syylistä, luomilta, auringon polttamalta iholta tai suonikohjuista. Älä käytä laitetta, jos se ihoi on ärtynyt tai tulehtunut (psoriasis, säärten ihoallergia..).
- Älä käytä epilointiin kasvoilla, hiuksissa, rintakehän alueella, kulkakarvoissa, ripsissä tai sukupuolielimissä. Laitteen käyttö on varattu yksinomaan sääriin, bikinirajaan, käsivarsiin ja kainaloihin.

HUOLTO

- Vie pieni harja jokaisen epilointikerran jälkeen levyn väliin.
- Suosittelemme, että laitteen pää ja lisävarusteet desinfioidaan säännöllisesti alkoholilla.
- Parhaan mahdollisen hygienian aikaansaamiseksi epilointipää on irrotettava ja, se voidaan huuhdella vaivattomasti juoksevassa vedessä. Älä upota laitetta kokonaan veteen.
- Jos laitteen runko

ΕΛΛΗΝΙΚΑ			
G802E			
Πριν από οποιαδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.			
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ			
- Κεφαλή αποτρίχωσης με βελτιωμένο σύστημα αφαίρεσης των τριχών (1)			
- 40 τσιμπίδες - άριστο αποτέλεσμα σε σχετικά κοντές τριχές (0,5 mm)			
- Κεφαλή ακριβείας με 16 τσιμπίδες: για εξαιρετικής ακριβείας αποτρίχωση της περιοχής της μασχάλης και του μπικινι (2)			
- 2 ταχύτητες - ταχύτητα I για απαλή αποτρίχωση, ταχύτητα II για εξαιρετικά αποτελεσματική αποτρίχωση (3)			
- Irrotettava epilointipää - helppo huoltaa - Voidaan pestä vedessä (4)			
- Avtakbart epileringshode - enkelt vedlikehold - kan vaskes under vann (4)			
- Suojus, puhdistusharja, pussi, adapteri			

ΚΑΥΤΤΟ VERKKOIRRALLA
Kytke laite verkkovirtaan ja aseta se asentoon I.

TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan epilaattorin mukana tulevaa adapteria.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ

Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ρυθμίστε τη στη θέση I.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το μεταχηματιστή που παρέχεται με την αποτρίχωτική συσκευή.

Αποτρίχωση των ποδιών:

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε την ταχύτητα I ή II.
- Κρατήστε τη συσκευή κάθετα προς την επιφάνεια που θέλετε να αποτρίχώσετε.
- Χρησιμοποιείτε πάντα και τα 2 χέρια: με το ένα χέρι, κρατήστε με προσοχή το δέρμα, και με το άλλο, χέρι, μετακινήστε τη συσκευή. Μην κάνετε κυκλικές κινήσεις ή κινήσεις πάνω-κάτω.
- Μετακινήστε οργά την αποτρίχωτική συσκευή. Προσοχή: αν πιέσετε πολύ δυνατά τη συσκευή στο δέρμα, η κίνσή της μπορεί να επιβραδυνθεί και να είναι λιγότερο αποτελεσματική.

Ερζέκνγνy területek epilálása:

A preciziós fej használatát az érzékeny területek epilálására javasoljuk. A szűkített fej intelligens módon csökkenteni a csipeszek számát a még pontosabb epiláláshoz.

A hosszú (1 cm-nél hosszabb) szőrszálakat ajánlatos ollóval levágni, és csak ezt követően elvégezni az epilálást, lehetőleg I-es fokozaton.

1. A hónalj epilálásakor előbb mozgassa alulról felfelé, majd fentről lefelé haladva az epilátort. Ha túl erősen nyomja a bőrfelülethez, a végző részek mozgásának lassulása miatt a készülék feszíthet hatékonyságából.

2. A bikinivonal kialakításához lágyan feszítse meg a bőrt, és kivülről befelé haladva mozgassa a készüléket.

FONTOS!

- Kizárólag epilálásra, és csak a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használja a készüléket.
- Ne végezzen epilálást vágott vagy nyílt sebek mentén, anyajegyes, szemölcsökkel borított, visszártágulatos, megégett vagy napégette bőrfelületen. Ne végezzen szörtelenítést irritált vagy fertzött bőrön, például pikkelysömörös vagy ekékmás lábszáron.
- Ne használja a készüléket az arc, a hajas fejbőr, a mell, a szemöldök és a genitáliák epilálására, valamint a szempilla eltávolítására. A készülék kizárólag a lábszár, a kar, a hónalj szörtelenítéséhez és a bikinifazon kialakításához használható.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για αποτρίχωση, ακολουθώντας τις υποδείξεις για αυτήν τη λειτουργία χρήσης.
- Μην αποτρίχώνετε περιοχές με ανοιχτές πληγές, αιμυχές, εγκαύματα, κρεατοελιές, ελιές, δέρμα με ηλικιαό έγκυμα ή περιοχές με κισρούς. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε περίπτωση ερεθισμού ή μόλυνσης του δέρματος, όπως είναι η ψωρίαση ή το έκζεμα στα πόδια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αποτρίχωση του προσώπου, των μαλλιών, του στήθους, των φρυδιών, των βλεφαριδιών ή των γεννητικών οργάνων. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση στα πόδια, την περιοχή του μπικινι, τα χέρια και τις μασχάλες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίζετε τους δίσκους με το βουρτσάκι μετά από κάθε αποτρίχωση.
- Σας συνιστούμε να απολυμαίνετε τακτικά με οινόπνευμα την κεφαλή της συσκευής και τα εξαρτήματα.
- Για μέγιστη υγιεινή, η κεφαλή αποτρίχωσης είναι αποσπώμενη και μπορεί να ξεπλυθεί εύκολα με τρεχούμενο νερό. Μην βυθίζετε τη συσκευή εντελώς μέσα στο νερό.
- Αν χρειαστεί να καθαρίσετε το σώμα της συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα πανί εμποτισμένο με ήπιο απορρυπαντικό.

MAGYAR			
G802E			
A készülék használat a előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat!			
A TERMÉK JELLEMZŐI			
- Epilálófej optimalizált rögzítőszerkezettel (1)			
- 40 epilálás csipesz: optimális hatékonyság a viszonylag rövid (0,5 mm-es) szőrszálak esetében			
- Preciziós fej 16 csipesz szel a hónalj és a bikinifazon ultra preciz epilálás hoz (2)			
- 2 sebességfokozat: I. fokozat a kíméletes epilálás hoz, II. fokozat a különösen hatékony epilálás hoz (3)			
- Levehető, könnyen tisztán tartható epilálófej: folyóvízzel leöblíthet tisztítható (4)			
- Hálózatról működethető			
- Védőkupak, tisztítókefe, tárolótáska és adapter			

HÁLÓZATI HASZNÁLAT

Csatlakoztassa az elektromos hálózatra, majd kapcsolja be a készüléket.

FONTOS! Kizárólag a készülékhez tartozó adaptert használja.

Lábszár epilálása:

- Kapcsolja be a készüléket, és váltsa I-es vagy II-es sebességfokozatba.
- Tartsa akészüléket azepilálandófelületre merőlegesen.
- Az epiláláshoz mindkét kezére szüksége lesz. Az egyikkel gyengéden feszítse meg a bőrt, a másikkal pedig mozgassa a készüléket. Ne tegyen körkörös vagy oda-vissza mozdulatokat.
- Lassan haladva mozgassa az epilátort. Ha túl erősen nyomja a bőrfelülethez, a végző részek mozgásának lassulása miatt a készülék feszíthet hatékonyságából.

Érzékeny területek epilálása:

A preciziós fej használatát az érzékeny területek epilálására javasoljuk. A szűkített fej intelligens módon csökkenteni a csipeszek számát a még pontosabb epiláláshoz.

A hosszú (1 cm-nél hosszabb) szőrszálakat ajánlatos ollóval levágni, és csak ezt követően elvégezni az epilálást, lehetőleg I-es fokozaton.

1. A hónalj epilálásakor előbb mozgassa alulról felfelé, majd fentről lefelé haladva az epilátort. Ha túl erősen nyomja a bőrfelülethez, a végző részek mozgásának lassulása miatt a készülék feszíthet hatékonyságából.

2. A bikinivonal kialakításához lágyan feszítse meg a bőrt, és kivülről befelé haladva mozgassa a készüléket.

FONTOS!

- Kizárólag epilálásra, és csak a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használja a készüléket.
- Ne végezzen epilálást vágott vagy nyílt sebek mentén, anyajegyes, szemölcsökkel borított, visszártágulatos, megégett vagy napégette bőrfelületen. Ne végezzen szörtelenítést irritált vagy fertzött bőrön, például pikkelysömörös vagy ekékmás lábszáron.
- Ne használja a készüléket az arc, a hajas fejbőr, a mell, a szemöldök és a genitáliák epilálására, valamint a szempilla eltávolítására. A készülék kizárólag a lábszár, a kar, a hónalj szörtelenítéséhez és a bikinifazon kialakításához használható.

KARBANTARTÁS

- Minden epilálás után tisztítsa meg a tárcsák közötti réseket a kis kefével.
- Javasoljuk, hogy rendszeresen fertőtlenítse a készülék fejét és a tartozékokat alkohollal.
- A maximális higiénia biztosítása érdekében az epilálófej levehető és folyóvízzel leöblíthete könnyen tisztán tartható. Ne merítse vízbe a készülék fő egységét!
- Szükség esetén kímélő mosószerrel átitatott törülköhával tisztítsa meg a készülék burkolatát.

POLSKI			
G802E			
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa.			
OPIS PRODUKTU			
- Glowica depilująca ze zoptymalizowanym systemem uchwylenia nawet najmniejszych włosków (1)			
- 40 pęsety – optymalna wydajność przy stosunkowo krótkich włoskach (0,5 mm)			
- Precyzyjna glowica z 16 pęsetami: do bardzo dokładnej depilacji pach i bikini (2)			
- 2 prędkości – prędkość I do depilacji łagodnej, prędkość II do depilacji bardzo wydajnej (3)			
- Zdejmowana glowica depilująca – łatwiejsze czyszczenie – można myć pod wodą (4)			
- Zasilanie sieciowe.			
- Kapturek ochronny, szczoteczka, pokrowiec, zasilacz.			

UŻYWANIE PRZY ZASILANIU Z SIECI

Podłączyc urządzenie do sieci i ustawić włącznik w położeniu I.

WAŻNE! Używać wyłącznie adaptera dostarczonego wraz z depilatorem.

Depilacja nóg:

- Włączyc urządzenie i wybrać prędkość I lub II.
- Trzymać urządzenie prostopadle do powierzchni, która ma być depilowana.
- Należy zawsze używać obu rąk: jedną ręką dokładnie rozciągać skórę, a druga przesuwać urządzenie. Nie należy wykonywać kołystych ruchów ani ruchów tam i z powrotem.
- Powoli przesuwać depilator po skórze. Uwaga, jeżeli aparat jest zbyt mocno docisnięty do skóry, może to spowolnić jego pracę i zmniejszyć skuteczność.

Depilacja miejsc wrażliwych:

Do depilacji wrażliwych okolic zalecamy używanie precyzyjnej glowicy. Specjalny kształt glowicy pozwolił w inteligentny sposób zmniejszyć liczbę pęset, zapewniając dokładniejszą depilację.

Jeśli włoski są długie (ponad 1 cm), zalecamy przycięcie ich najpierw nożyczkami, a następnie depilowanie przy ustawionej prędkości I.

- Do depilacji pod pachami należy przesuwać depilator z dołu do góry, a następnie z góry do dołu.
- Przy depilacji okolic bikini należy dokładnie nacisnąć skórę i przesuwać urządzenie od zewnątrz do wewnątrz.

WAŻNE!

- Urządzenie należy stosować wyłącznie do depilacji, postępując zgodnie ze wskazówkami niniejszej instrukcji.
- Nie używać urządzenia na skórze z otwartymi ranami, skaleczeniami, oparzeniami, oparoną, z żyłakami oraz na brodawkach i pieprzykach. Nie stosować w przypadku podrażnień lub infekcji skóry, takich jak łuszczyca czy egzema na nogach.
- Nie używać do depilacji lub golenia zarostu, włosów, łłaski piersiowej, brwi, rzęs czy genitaliów. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do nóg, okolic bikini, ramion i pach.

KONSERWACJA

- Po każdej depilacji należy oczyścić szczoteczką przestrzeń pomiędzy tarczami glowicy depilującej.
- Zalecamy regularne czyszczenie glowicy urządzenia oraz akcesoriów alkoholem.
- W celu zapewnienia maksymalnej higieny glowicę depilującą urządzenia można zdjąć i przepłukać pod bieżącą wodą. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Jeśli obudowa urządzenia wymaga oczyszczenia, należy użyć szmatki zwilżonej łagodnym detergentem.

ČESKY			
G802E			
Před použitím přístroje si prosím pozorně přečt ěte bezpečnostní pokyny.			
VLASTNOSTI VÝROBKU			
- Epilační hlava s optimalizovaným systémem snímání (1)			
- 40 pinzet - optimální účinnost i u relativně krátkých chloupků (0,5 mm)			
- Epilační hlava se 16 pinzetami pro epilaci citlivých míst: velmi jemná epilace podpaží a oblasti třísel (2)			
- 2 rychlosti – rychlost I pro jemnou epilaci a rychlost II pro velmi účinnou epilaci (3)			
- Odnímatelná epilační hlava - snadná údržba - omyvatelná pod tekoucí vodou (4)			
- Napájení se sítě			
- Ochranný kryt, čistící kartáček, taštička, adaptér			

POUŽITÍ EPILÁTORU NAPÁJENÉHO ZE SÍTĚ

Zapojte přístroj do sítě a uveďte vypínač do pozice I. DŮLEŽITÉ! Používejte výhradně adaptéř dodávaný s epilačním strojkem.

Epilace chloupků na nohách:

- Zapněte strojek a zvolte rychlost I nebo II.
- Přístroj přidržíte kolmo k epilovanému povrchu.
- Při manipulaci s přístrojem používejte vždy obě ruce: jednou rukou pečlivě napínejte pokožku, druhou rukou přemísťujte strojek. Neprovádějte krouživé pohyby ani pohyby sem a tam.
- Pomalu pohybujte strojkem. Pozor: pokud je strojek na kůži příliš tlačen, může dojít k jeho zpomalení a tím i ke snížení účinnosti.

Epilace citlivých míst:

K odstranění chloupků v citlivých místech doporučujeme použít speciální epilační hlavu pro jemnou epilaci. Hlava s nižším počtem pinzet a užším tvarem je speciálně určena pro jemnější epilaci nežádoucích chloupků.

Pokud jsou chloupky delší (více než 1 cm), doporučujeme je nejříve nůžkami zkrátit a poté přistupte k epilaci, zvolte raději rychlost I.

- U epilace podpaží pohybujte strojkem zdola nahoru a pak v opačném směru.
- U epilace oblasti třísel jemně přidržíte pokožku a pohybujte strojkem od sebe k sobě.

DŮLEŽITÉ POUZORNĚNÍ

- Epilátor používejte výhradně k epilaci. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu.
- Epilaci neprovádějte na otevřených a řezných ranách, na popáleninách, na bradavicích, na mateřských znaménkách, na pokožce spálené sluncem nebo na křečových žilách. Nepoužívejte v případě podráždění pokožky nebo kožních infekcí (lupenka nebo ekzém) na nohou.
- Nepoužívejte k epilaci ob